



اداره تعلیمات تحقیکی و مسلکی  
رباست پلان و هماهنگی استراتژیک



## رہنمود تدوین و تطبیق تفاہمنامہ ہا



جمادی الاولی ۱۴۴۲ / جوس ۱۴۰۱



لَئِنْ كُلَّمَا حَرَجْتَ

وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْتَحْلِلاً

همه به عهد خود باید وفا کنید که البته (در قیامت) از عهد و پیمان سؤال خواهد شد.

إِسْرَاء / ۳۴



## فهرست مسدر جات

ماده اول: مقدمه .....	
ماده دوم: اهداف .....	
ماده سوم: مساحت تطبیق .....	
ماده چهارم: اصطلاحات و خصارات .....	۴
ماده پنجم طی مراحل و هم‌افکاری تفاهمنامه .....	۵
ماده ششم: تشکیل گروه کاری تفاهمنامه .....	۵
ماده هفتم: جمع آوری معلومات .....	۶
ماده هشتم: شناسایی جواب‌ذبذب در تفاهمنامه .....	۷
ماده نهم: جلسات گروه کاری تفاهمنامه .....	۷
ماده دهم: مواد تفاهمنامه .....	۷
ماده یازدهم: انجام مذاکرات .....	۷
ماده دوازدهم: نهایی سازی متن تفاهمنامه .....	۸
ماده سیزدهم: کسب نظریات و مشورت ها .....	۸
ماده چهاردهم: طی مراحل و تسویه معاهدات و تفاهمنامه های بین‌المللی .....	۹
ماده پانزدهم: صلاحیت اعضای تفاهمنامه .....	۹
ماده شانزدهم: تنظیم جلسه اعضای تفاهمنامه .....	۹
ماده هفدهم: ثبت و نشر تفاهمنامه .....	۱۰
ماده هجدهم: تدوین پلان تطبیق تفاهمنامه .....	۱۰
ماده نزدهم: اجرای تفاهمنامه .....	۱۱
ماده بیست و یکم: نظارت از تطبیق تفاهمنامه .....	۱۱
ماده بیست و دویم: گزارش از تطبیق تفاهمنامه .....	۱۲
ضمیمه شماره (۱): بخش ها و مواد پیشنهادی برای ترتیب تفاهمنامه .....	۱۳
ضمیمه شماره (۲): پلان تطبیقی تفاهمنامه .....	۱۶
ضمیمه شماره (۳): نمونه گزارش از تطبیق تفاهمنامه .....	۱۷

**ماده اول: مقدمه**

در راستای نیل به اهداف استراتژیک و تحقق فعالیت ها و برنامه های کاری اداره تعلیمات تختیکی و مسلکی، لازم است تا مراجع و نهادهای همکار داخلی و بین المللی با این اداره هماهنگ بوده و در مشارکت با پذیرش این اهداف این مسیر قدم بردارند. بمنظور ایجاد و تداوم هماهنگی و مشارکت؛ تفاهمنامه های کاری میان این اداره و نهادهای ذیدخواهد منعقد و به منصة اجرا قرار داده خواهد شد که در این رهنمود، اصول و مراحل تسویه، تدوین، عقد، تطبیق و نظارت از اجرای تفاهمنامه ها توضیح می گردد. در طی مراحل و عقد تفاهمنامه ها با مراجع بین المللی، احکام قانون معاهدات و میثاق های بین المللی رعایت و تطبیق خواهد شد.

**ماده دوم: اهداف**

اهداف این رهنمود عبارت اند از:

- ۱- تنظیم امور مربوط به تسویه و طی مراحل تفاهمنامه ها میان اداره تعلیمات تختیکی و مسلکی با نهادها و ادارات ملی و بین المللی؛
- ۲- انسجام امور مربوط به تفاهمنامه ها؛
- ۳- ایجاد و توسعه روابط و مناسبات اداره تعلیمات تختیکی و مسلکی با سایر ادارات و نهادهای دولتی، مؤسسات بین المللی و سازمان ها و نهادهای غیردولتی و خصوصی.

**ماده سوم: ساحه تطبیق**

این رهنمود در راستای تنظیم امور مربوط به تسویه، طی مراحل و تطبیق تفاهمنامه های همکاری میان اداره تعلیمات تختیکی و مسلکی با سایر مراجع و نهادهای دولتی، خصوصی، غیردولتی و بین المللی تنظیم گردیده و تمام ریاست ها و شعبات ذیریط اداره تعلیمات تختیکی و مسلکی در مرکز و ولایت مكلف به تطبیق و رعایت مندرجات آن در بخش های کاری خویش می باشند.

**ماده چهارم: اصطلاحات و اختصارات**

اصطلاحات و اختصارات آتی در این رهنمود، مفاهیم زیر را افاده می کند:

- ۱- **تفاهمنامه:** توافق کتبی است که میان اداره تعلیمات تختیکی و مسلکی با ادارات و نهادهای دولتی، خصوصی، غیردولتی و بین المللی مطابق این رهنمود طی مراحل و منعقد می گردد.
- ۲- **اداره:** عبارت از اداره تعلیمات تختیکی و مسلکی می باشد.
- ۳- **ریاست پلان:** منظور ریاست پلان و هماهنگی استراتژیک می باشد.



**۴- پلان تطبیقی:** یکی از ضمایم تفاهمنامه است که حاوی اهداف و فعالیت ها جهت اجرای تفاهمنامه در مطابقت به مندرجات آن می باشد که در هنگام تسوید و یا بعد از عقد از جانب طرفین ترتیب و در ميعاد زمانی آن به منصه اجرا قرار داده می شود.

**۵- گروه کاری:** مشکل از نمایندگان ریاست ها و شعبات ذیربسط اداره است که تحت نظر ریاست پلان، تفاهمنامه را حل و تسوید می نماید و با نمایندگان طرف مقابل در این راستا، مذکرات را انجام می دهد.

**۶- کمیته تطبیق تفاهمنامه:** مشکل از نمایندگان دو طرف تفاهمنامه بمنظور هماهنگی در اجرای تفاهمنامه می باشد.

**۷- فوکل پاینت:** نماینده با صلاحیت ریاست ها یا شعبات ذیربسط است که بر ریاست پلان جهت ارائه گزارشات، هماهنگی میان ریاست پلان و ریاست یا شعبه مریوطه، اشتراک در جلسات و گروه های کاری و دیگر موارد کاری معرفی می گردد.

#### ماده پنجم حل مراحل و هماهنگی تفاهمنامه

(۱) آمریت ارتباط با دونرها و تمویل کنندگان ریاست پلان مسئولیت آغاز، حل مراحل، تسوید، تنظیم و هماهنگی تفاهمنامه ها را بر عهده دارد.

(۲) تمام ریاست ها و شعبات ذیربسط اداره تعلیمات تخفیکی و مسلکی مکلف اند تا در زمینه حل مراحل، عقد، تسوید و نظارت از تطبیق تفاهمنامه ها با ریاست پلان همکاری و هماهنگی های لازم را عمل آورند و در صورت ضرورت، تسهیلات و امکانات لازم را فراهم سازند.

(۳) پیشنهاد عقد و حل مراحل تفاهمنامه ها، از جانب ریاست پلان و یا ریاست های ذیربسط به مقام ریاست عمومی اداره، ارائه و پس از منظوری مقام ریاست عمومی اداره به ریاست پلان غرض آغاز و حل مراحل پرورسه تسوید و تدوین تفاهمنامه ارائه می گردد.

#### ماده ششم: تشکیل گروه کاری تفاهمنامه

(۱) آمریت ارتباط با دونرها و تمویل کنندگان جهت تسوید و مذکرات تفاهمنامه، گروه کاری مشکل از نمایندگان باصلاحیت ریاست ها و شعبات ذیربسط اداره را به منظوری مقام ریاست عمومی اداره، تشکیل می نهاد.



(۲) ریاست ها و شعبات ذیریط مکلف اند، تا نمایندگان باصلاحیت خویش را که دانش و تجربه کافی در رابطه به موضوعات مورد بحث در تفاهمنامه دارند را در اسرع وقت به ریاست پلان، معرفی و اعزام نمایند.

(۳) پس از معرفی نمایندگان باصلاحیت ریاست ها و شعبات، ریاست پلان، گروه کاری تفاهمنامه را تشکیل و تمامی اعضای آن را ذریعه ایمیل یا تیلفون یا دعوت به جلسه معرفی، مطلع می سازد.

(۴) در صورتیکه بعد از تشکیل گروه کاری، با توجه به ساحت تطبیق و یا تابع مذاکرات، ایجاب علاوه نمودن نماینده باصلاحیت دیگر ریاست ها یا شعبات را نماید، ریاست پلان طی مکتوب تقاضای معرفی نماینده باصلاحیت مرجع مربوط را نموده و مرجع مربوط مکلف به معرفی نماینده باصلاحیت خویش می باشد.

(۵) در صورتیکه یکی از اعضای گروه، بالائز انفکاک، تبدیل یا دیگر موارد، نتواند که در گروه کاری اشتراک نماید، ریاست یا شعبه مربوط وی مکلف است تا به عوض او، شخص دیگری را که دارای ویژگی های ذکر شده باشد، منحیث نماینده باصلاحیت خویش معرفی و اعزام نماید.

#### ماده هفتم: جمع آوری معلومات

(۱) ریاست ها و شعبات که تقاضای طی مراحل و عقد تفاهمنامه با سایر مراجع را داشته باشند، مکلف اند، تمام معلومات پیرامون موضوعات که باید در تفاهمنامه و یا در جریان مذاکرات مدنظر قرار گیرند، را طور کتبی به ریاست پلان ارسال نماید.

(۲) معلومات متدرج فقره (۱) می تواند شامل امامه محدود به موارد ذیل گردد:

۱- ضرورت ها و نیازمندی هایی که می توان از طریق تفاهمنامه مرفوع نمود؛

۲- اجراءات و فعالیت هایی که از جواب ذبیح خل در تفاهمنامه توقع می گردد تا انجام شود؛

۳- مواردی که نیازمند همکاری طرف های مقابل است و باید در تفاهمنامه ذکر گردد؛

۴- حدود صلاحیت های طرفین تفاهمنامه؛

۵- حدود مسئولیت های طرفین تفاهمنامه؛ و

۶- سایر موارد به تشخیص و درخواست ریاست پلان.

(۳) ریاست پلان و گروه کاری، معلومات جمع آوری شده را مورد تحلیل قرار داده، فواید و نتایج حاصل از عقد و تطبیق تفاهمنامه را تشخیص می نمایند و براساس آن تصمیم در مورد چگونگی طی مراحل، تسوید و مذاکرات با طرف مقابل اتخاذ می گردد.



### ماده هشتم: شناسایی جوانب ذیدخل در تفاهمنامه

پس از جمع آوری معلومات و یا درخواست ریاست ها و شعبات ذیربط اداره یا درخواست دیگر ادارات و بهادهای دولتی، غیردولتی، خصوصی یا بین المللی برای عقد تفاهمنامه، ریاست پلان، آن را مورد تحلیل و بررسی قرار داده و طرف یا جوانبی که باید در تفاهمنامه ذیدخل باشند را تشخیص می نماید. در صورتیکه طرف تفاهمنامه بک مرچ باشد، تفاهمنامه بصورت دو جانبه و در صورتیکه طرف تفاهمنامه دو یا بیشتر از آن باشد، تفاهمنامه چندجانبه خواهد بود.

### ماده نهم: جلسات گروه کاری تفاهمنامه

(۱) ریاست پلان، جلسات منظم بمنظور تسویه، ترتیب و مذاکرات تفاهمنامه را ترتیب و اعضاي گروه را عندالموقع مطلع می سازد. اعضاي گروه مکلف به اشتراک و ابراز نظریات سازنده، مؤثر و مسلکی در این جلسات می باشند.

(۲) ریاست پلان، مستولیت هماهنگی و یادداشت مینوت جلسات گروه کاری را برعهده خواهد داشت و این یادداشت ها را در دوسيه منظم، ثبت و درج می نماید.

(۳) ریاست پلان می تواند در صورت لزوم، جلسات را بصورت آنلاین برگزار نماید و همچنین بمنصور تأمین بهتر و مؤثر ارتباطات و هماهنگی های بموقع، گروه واتس‌اپ یا دیگر گروه های ارتباطی مجازی را ایجاد نماید.

(۴) در صورتیکه هر یک از اعضاي گروه کاری، در جلسات غیرحاضر بوده و یا اشتراک کرده نتواند، ریاست پلان می تواند تقاضای تبدیل آن را از ریاست یا شعبه مربوطه وی نماید. در اینصورت، ریاست یا شعبه ذیربط مکلف به تبدیل و معرفی کارمند دیگر به عوض وی می باشد.

(۵) ریاست پلان، مینوت تمام جلسات را ترتیب و بعد از شریک سازی با اعضاي جلسه در دوسيه مربوط حفظ و نگهداری می نماید.

### ماده دهم: مواد تفاهمنامه

بمنظور تسویه و تدوین مواد تفاهمنامه، ریاست پلان و گروه کاری می تواند از مواد پیشنهادی ضمیمه شماره (۱) این رهنمود استفاده نماید.

### ماده یازدهم: انجام مذاکرات

(۱) مذاکرات ابتدایی جهت آغاز و توافق بمنظور انعقاد تفاهمنامه از جانب ریاست پلان صورت می گیرد.



- (۲) گروه کاری تفاهمنامه و ریاست پلان مستولیت مذاکرات پیرامون مندرجات و محققیات تفاهمنامه را طرف یا جوانب ذیدخل در تفاهمنامه را برعهده دارند.
- (۳) ریاست پلان، تسهیلات لازم جهت انجام مذاکرات از جمله، تنظیم جلسات، هماهنگی با مراجع ذیربط هماهنگی با ریاست های مربوط (مانند تکالوژی معلوماتی جهت برگزاری جلسات آنلاین یا بخش ترانسپورت جهت هماهنگی وسایط نقلیه و ...) را برعهده دارد.
- (۴) گروه کاری و ریاست پلان مکلف اند، جهت انجام مذاکرات، از قبل آمادگی های لازم را اتخاذ و نظریات شان را جمع بندی نمایند تا از ابراز نظریات متفاوت در جلسات مذاکرات خودداری گردد. علاوه‌تاحدود صلاحیت ها و موارد مورد مذاکره را مشخص و در چهارچوب آن به انجام مذاکره پردازند.
- (۵) گروه کاری در روشنی مذاکرات صورت گرفته، مواد تفاهمنامه را تسویه و ترتیب می نماید.
- (۶) ریاست پلان، یادداشت جلسات مذاکرات را تهیه و در دو سیه مربوطه تفاهمنامه درج و حفظ می نماید.

#### **ماده دوازدهم: نهایی سازی متن تفاهمنامه**

- (۱) ریاست پلان و گروه کاری تفاهمنامه در هماهنگی و تفاهم با طرف مقابل یا جوانب ذیدخل در تفاهمنامه، مسوده تفاهمنامه را ترتیب می نماید.
- (۲) اعضای گروه کاری منجذب نمایندگان باصلاحیت ریاست ها و شعبات ذیربط خویش، مستولیت دارند تا نظریات مقامات و همکاران مربوط خویش را پیرامون مفاد تفاهمنامه اخذ نمایند.
- (۳) در صورتیکه هر یک از اعضای گروه کاری پیرامون مفاد مندرج تفاهمنامه نظریات داشته باشد، مکلف است تا در جلسات آن را بیان نماید.
- (۴) مینوت مسوده تفاهمنامه از جانب تمام اعضای گروه کاری امضاء و نشانی شد می گردد.
- (۵) ریاست پلان، مسوده تفاهمنامه را به مشاور حقوقی جهت تدقیق آن با اسناد تقنی و ابراز نظر حقوقی و دیگر مراجع در صورت لزوم دید ارسال می نماید و در صورتیکه نظریات در زمینه موجود باشد، با گروه کاری و طرف مقابل یا جوانب ذیدخل در تفاهمنامه شریک ساخته می شود.
- (۶) پس از اعمال تمامی نظریات، نسخه نهایی تفاهمنامه ترتیب و به مقامات ذیصلاح جهت مرور و ملاحظه ارائه می گردد.

#### **ماده سیزدهم: گسب نظریات و مشورت ها**

ریاست پلان و کمیته مشورتی در صورت ضرورت می نواند، مشوره های دیگر وزارت ها و ادارات مربوط مانند وزارت عدالت، ریاست عمومی اداره امور، وزارت امور خارجه و دیگر نهادها را پیرامون مسوده تفاهمنامه اخذ و طبقاً طی مراحل نمایند.



## ماده چهاردهم: طی مراحل و توسيع معاہدات و تفاهمنامه های بین المللی

معاهدات و تفاهمنامه های بین المللی طبق احکام قانون معاهدات و میثاق های بین المللی طی مراحل و توسيع می گردد و در صورت لزوم از نماینده وزارت امور خارجه و دیگر نهادهای ذیربیط، در فدمه های مربوط دعوت اعضا می آید.

## ماده پانزدهم: صلاحیت امضای تفاهمنامه

(۱) رئیس عمومی و یا معاونان اداره صلاحیت امضای تفاهمنامه را دارند. در صورت لزوم دیگر، صلاحیت امضای تفاهمنامه می تواند به رئیس یا مسئول یکی از بخش های اداره تفویض گردد.

(۲) در معاهدات و تفاهمنامه های بین المللی، ریاست پلان با نظرداشت احکام قانون معاهدات و میثاق های بین المللی، صلاحیت نامه امضای موافقت نامه بین المللی را از وزارت امور خارجه حاصل می نماید.

## ماده شانزدهم: تنظیم جلسه امضای تفاهمنامه

(۱) ریاست پلان در هماهنگی با ریاست دفتر مقام و طرف مقابل یا جواب ذیدخواه در تفاهمنامه، زمان و مکان جلسه عقد تفاهمنامه را تعیین می نماید.

(۲) پس از تعیین زمان و مکان جلسه عقد تفاهمنامه، ریاست دفتر در هماهنگی با ریاست پلان، از مراجع مربوط شامل موارد زیر امانه محدود به آنها جهت اشتراک در جلسه دعوت بعمل می آورد:

۱- اعضای گروه کاری تفاهمنامه؛

۲- رؤسا و هیئت رهبری اداره؛

۳- مسئولین بخش های ذیربیط که در تفاهمنامه مسئولیت تطبیق را دارند؛

۴- مسئولین مراجع ذیربیط خارج از اداره؛

۵- خبرنگاران و یا مسئولین رسانه ها.

(۳) ریاست دفتر در هماهنگی با ریاست پلان و بخش های ذیربیط، زمینه تنظیم جلسات را شامل موارد ذیل

اما نه محدود به آنها فراهم می سازد و از تنظیم درست آنها اطمینان حاصل می نماید:

۱- با مسئولین امنیتی جهت تردد و ورود مهمانان؛

۲- با بخش خدمات جهت تنظیم مکان عقد تفاهمنامه و در صورت لزوم زمینه پذیرایی از مهمانان؛

۳- با بخش تکنالوژی معلوماتی جهت تنظیم وسایل و لوازم مورد ضرورت؛ و

۴- با سایر بخش ها در صورت ضرورت.



(۴) ریاست پلان، نقل تفاهمنامه را جهت امضای مستویین طرفین، به تعداد مورد ضرورت، تهیه و در دوسیه مورد نظر قرار می دهد. یک نقل از تفاهمنامه به هر یک از طرفین یا جوانب ذی دخل تفاهمنامه داده خواهد شد.

#### **ماده هفدهم: ثبت و نشر تفاهمنامه**

(۱) ریاست پلان، بعد از عقد تفاهمنامه، آن را در کتاب ثبت تفاهمنامه، ثبت و نسخه اصلی آن را در دوسیه مربوطه حفظ می نماید.

(۲) ریاست پلان، نقل تفاهمنامه منعقده و پلان تطبیقی آن (در صورت ترتیب) را جهت اطلاع و تطبیق به ریاست ها و شعبات ذیربیط، طور کتبی ارسال می نماید.

(۳) ریاست پلان در صورت لزوم دید، می تواند نقل تفاهمنامه را در ویب سایت اداره نشر نماید و ذریعه اینمیل به مراجع ذیربیط شریک سازد.

(۴) ریاست دفتر، خبر عقد تفاهمنامه را بمنظور نشر در شبکه های اجتماعی یا رسانه های جمیعی تهیه می نماید، ریاست پلان در صورت ضرورت، همکاری لازم را مرعی می دارد.

#### **ماده هجدهم: تدوین پلان تطبیقی تفاهمنامه**

(۱) ریاست پلان در هماهنگی با نمایندگان ذیصلاح (فوکل پاینت) طرف مقابل، پلان تطبیقی تفاهمنامه را مطابق به مواد و مندرجات آن تهیه می نمایند. این پلان می تواند قبل از امضای تفاهمنامه و یا بعد از عقد آن، تهیه گردد. پلان تطبیقی بعد از تأیید طرفین، مرعی الاجرا می باشد.

(۲) پلان تطبیقی تفاهمنامه می تواند حاوی مطالب ذیل امامه محدود به آنها باشد:

۱- هدف و مقاصد؛

۲- فعالیت ها؛

۳- نتایج؛

۴- زمان بندی تطبیق فعالیت ها (زمان آغاز و ختم)؛

۵- ریاست یا شعبه مستول در تطبیق فعالیت (هر یک از طرفین)؛

۶- ریاست ها یا شعبات همکار در تطبیق فعالیت (هر یک از طرفین)؛

(۳) در تدوین پلان تطبیقی، گروه کاری نیز اشتراک و نظریات خویش را ارائه و در ترتیب پلان سهم می گیرند.

(۴) ریاست پلان، پلان تطبیقی ترتیب شده را با ریاست ها و مراجع مربوط شریک ساخته و یک نقل آن را در دوسیه مربوط حفظ می نماید. در صورت لزوم و بمنظور تسهیل در تطبیق مندرجات پلان تطبیقی،



ریاست پلان می تواند، پلان تطبیقی را با توجه به فعالیت ها یا براساس ریاست های ذیربطریقی و صرف بخش های لازم را بر ریاست ها و شعبات ذیربطری ارسال نماید.

(۵) ریاست ها و شعبات ذیربطری، مکلف اند تا در اجرا و تحقق پلان تطبیقی تفاهمنامه، تلاش و مساعی لازم را بخرج داده و همکاری های لازم را مرعی دارند و طور منظم از چگونگی تطبیق آن به ریاست پلان گزارش ارائه نمایند.

#### **ماده نوزدهم: اجرای تفاهمنامه**

(۱) ریاست پلان جهت تطبیق و اجرای تفاهمنامه، کمیته تطبیق تفاهمنامه مشکل از نمایندگان طرفین را تشکیل می نماید. این کمیته مشکل از نمایندگان ریاست پلان و طرف مقابل بوده و دارای مسئولیت های ذیل می باشد:

۱ - هماهنگی با ریاست ها و شعبات ذیربطری خوش بمنظور تسهیل در اجرا و تطبیق بموضع و منظم مفاد تفاهمنامه؛

۲ - حل مشکلات و چالش ها در تطبیق و اجرای تفاهمنامه؛

۳ - ارائه راهکارها و پیشنهادات جهت بهبود روند تطبیق تفاهمنامه و یا اجرای مؤثر آن؛

۴ - تدوین و ترتیب گزارش از چگونگی تطبیق تفاهمنامه و تهیه گزارشات نظارتی؛

(۲) ریاست پلان جهت تطبیق فقره (۱)، می تواند نمایندگان ذیصلاح (فر کل پاینت) ریاست ها و شعبات ذیربطری که در تطبیق و اجرای تفاهمنامه نقش دارند را مطالبه و در هماهنگی با آنها اجرای لازم را مرعی دارد.

(۳) ریاست ها و شعبات ذیربطری مکلف اند، تابع لازم را جهت اجرا و تطبیق درست و بموضع تفاهمنامه ها با نظرداشت مفاد مندرج تفاهمنامه ها و پلان تطبیقی آنها، اتخاذ و طبقاً عملی نمایند.

(۴) ریاست ها و شعبات که بطور مستقیم مسئولیت تطبیق و اجرای مفاد تفاهمنامه ها را بر عهده ندارند، مکلف اند در صورت ضرورت، با ریاست ها و شعبات ذیربطری و ریاست پلان در جهت تطبیق و اجرای تفاهمنامه ها همکاری لازم را مرعی دارند.

(۵) کنترول از اجرای تفاهمنامه ها و ایجاد هماهنگی میان ریاست ها در صورت ضرورت، بر عهده ریاست پلان می باشد.

#### **ماده بیستم: نظارت از تطبیق تفاهمنامه**

ریاست پلان، کارشناسان خویش را بمنظور نظارت و ارزیابی از تطبیق و اجرای تفاهمنامه ها توضیف می نماید. این کارشناسان مکلف به اجرای وظایف ذیل می باشند:



- ۱- نظارت مداوم از چگونگی تطبیق مفاد تفاهمنامه ها در هماهنگی با ریاست ها و شعبات ذیریط؛
- ۲- تجزیه و تحلیل معلومات ارائه شده توسط ریاست ها و شعبات ذیریط در رابطه به تطبیق تفاهمنامه ها؛
- ۳- ارائه راهکارها و پیشنهادات بمنظور تطبیق بهتر و موثر تفاهمنامه ها به ریاست ها و شعبات ذیریط و پیگیری از تطبیق آنها؛
- ۴- هماهنگی با نماینده گان طرف مقابل بمنظور تعیق درست و موثر مفاد تفاهمنامه از جانب طرف مقابل؛
- ۵- بررسی گزارشات و فعالیت های انجام شده توسط ریاست ها و مطابقت آن با گزارشات ارائه شده قبلی؛
- ۶- ترتیب گزارش های نظارتی و ارائه آن به مقامات ذیصلاح؛

#### **ماده بیست و یکم: گزارش از تطبیق تفاهمنامه**

- (۱) ریاست ها و شعبات ذیریط اداره، مکلف اند تا گزارش از چگونگی تطبیق تفاهمنامه را عندالموقع طور منظم (هفتگی، ماهوار یا ربعوار) و یا عندالضرورت به ریاست پلان ارسال نمایند.
- (۲) ریاست پلان، گزارشات ریاست ها و شعبات پیرامون تطبیق تفاهمنامه را مطالعه و چگونگی پیشرفت آن با پلان تطبیقی تفاهمنامه را بررسی می نماید و در صورت لزوم، دلایل عدم تحقق مندرجات پلان تطبیقی را از مرجع مربوط درخواست می نماید.
- (۳) ریاست پلان، گزارش توحیدی از چگونگی تطبیق تفاهمنامه ترتیب و به مقامات ذیصلاح ارائه می نماید.
- (۴) ریاست پلان، نحوه تطبیق تفاهمنامه را با طرف مقابل یا جواب ذیدخواست در تفاهمنامه پیگیری و در صورت لزوم هماهنگی های لازم را بعمل می آورد.
- (۵) ریاست پلان، تمامی گزارشات از تطبیق تفاهمنامه را در دوسيه های مربوط درج و حفظ می نماید.

فوناً رهنمود تدوین و تطبیق تفاهمنامه ها در (۲۱) ماده و (۲۲) ضمیمه ترتیب گردیده است.

ترتیب و تایید توسط:

ریاست پلان و هماهنگی استراتیژیک

امضاء و تاریخ

متکلوري توسط:

رئیس عمومی اداره تعلیمات تکنیکی و مسلکی

امضاء و تاریخ

۱۴/۰۷/۹۶  
در (ش) صدور پرس  
۱۴/۰۷/۹۶



## ضمیمه شماره (۱): بخش ها و مواد پیشنهادی برای ترتیب تفاهمنامه

شماره	ماده / بخش	الزامی / اختیاری	توضیحات / ملاحظات
۱	فهرست مندرجات	اختیاری	در صورتیکه تعداد مواد و بخش های تفاهمنامه زیاد باشد، مورد استفاده غیر اگربرد.
۲	معرفی	الزامی	معرفی دو طرف یا جواب ذید خل در تفاهمنامه برای اینکه مخاطبین، جواب ذید خل و استفاده کنندگان تفاهمنامه بهتر بتوانند هم دیگر و جواب تفاهمنامه را بشناسند و درک نمایند.
۳	مبینی	اختیاری	در صورتیکه تفاهمنامه براساس و مبنای قانونی یا حقوقی تنظیم گردیده باشد، ذکر مبنای آن مطلوب است.
۴	اهداف	الزامی	هدف یا اهداف تنظیم و اتحاد تفاهمنامه در این ماده باید تذکر گردد. اهداف باید روشن، واضح، صریح و قابل درک باشند.
۵	سache تطبیق	الزامی	ساجانی که تفاهمنامه آنها را تحت پوشش فرار می دهد، در این ماده ذکر می شود. ذکر این ساحت باعث می شود تا شبعت و کارکنان ذیریط، وظایف و مسئولیت های خویش در تفاهمنامه را درک و طبقاً اجرآت خویش را عیار سازند. ساحت تفاهمنامه می تواند شامل اما نه محدود به موارد ذیل گردد: <ul style="list-style-type: none"> <li>۱- دارات، ریاست ها و شعبات مریوط؛</li> <li>۲- ولایات، ولسوالی های مریوط؛</li> <li>۳- انتیورت ها و مکاتب مریوط با ذکر نام یا با تدقیک توقيت یا موقعیت؛</li> <li>۴- از لحظات سache کاری مانند بخش تعیینی، پالیسی، نظارت و ...</li> <li>۵- از لحظات سache تعیینی مانند بخش زراعت، نکالوژی، صحبت و ...</li> </ul>
۶	اصطلاحات	اختیاری	در صورتیکه در تفاهمنامه، اصلاحاتی به کار می رود که ایجاب می نماید تا جهت درک درست از مفهوم مورد نظر آن، تعریف گردد، در این ماده بیان می گردد.
۷	اختصارات	اختیاری	در صورتیکه برخی نام ها، استعارات یا واژه ها، بدلیل کلان بودن ایجاب می نماید تا اختصار آن در مواد تفاهمنامه ذکر گردد، در این ماده تصریح می شود.
۸	مدیریت و مکانیزم تطبیق	الزامی	در این ماده روشن می شود که مدیریت تطبیق این تفاهمنامه به چه صورت خواهد بود و کدام بخش های هر یکی از طرفین تفاهمنامه مستولیت مدیریت این تفاهمنامه را بر عهده خواهد داشت و همانگی ها جهت تطبیق موثر و بهتر به چه صورت خواهد بود.
۹	مسئولیت های اداره تعليمات تحقیکی و مسلکی	الزامی	همچنین مکانیزم و روش های تطبیق این تفاهمنامه در این ماده تذکر داده می شود. در این ماده مسئولیت های اداره تعليمات تحقیکی و مسلکی در تفاهمنامه بیان می گردد. این مسئولیت ها باید واضح، روشن و صریح باشد.



شماره	ماده / بخش	الزامی / اختیاری	توضیحات / ملاحظات
۱۰	مسئولیت های طرف مقابل	الزامی	در این ماده، مسئولیت های طرف مقابل در تفاهمنامه بیان می گردد. این مسئولیت ها باید واضح، روشن و صریح باشد.
۱۱	مسئولیت های مشترک	اختیاری	در صورتی که خایف و مسئولیت هایی موجود باشد که بین طرفین مشترک باشد و یا باید توسط گروه کاری مشترک از جانب طرفین صورت گیرد، ذکر می گردد.
۱۲	حفظ محرومیت معلومات	اختیاری	در صورتی که مواردی در این تفاهمنامه موجود باشد که ایجاد حفظ محرومیت آن را نماید و یا معلومات در جریان تطبیق تفاهمنامه رد و بدل می گردد که ایجاد حفظ محرومیت را نماید در این ماده تذکر می گردد و همچنین روش استفاده از آن معلومات و چگونگی انشای آن بیان میگردد.
۱۳	حقوق مالکیت معنوی	اختیاری	در صورتی که در این تفاهمنامه و یا در تطبیق آن، مواردی پیشینی گردد که طبق قانون، ایجاد حفظ با استفاده از حقوق مالکیت معنوی (کابی رایت یا حق اختراع) را نماید. در این ماده ذکر میگردد و همچنین موارد ذیل تصریح می شود: <ul style="list-style-type: none"> <li>۱- مالکیت حقوق معنوی مربوط کدام طرف یا کدام شخص می شود؟</li> <li>۲- نحوه انتقال حقوق مالکیت معنوی به طرفین (در صورت ضرورت)</li> <li>۳- نحوه اطلاع به همدیگر از حقوق مالکیت معنوی</li> </ul>
۱۴	انتقال حقوق یا محصولات به طرف سوم	اختیاری	در صورتی که هر یک از طرفین خواهان این باشد که بخش از مسئولیت ها یا محصولات ناشی از تطبیق تفاهمنامه به طرف سوم انتقال نماید، ترتیبات و نحوه آن در این ماده تذکر گردد.
۱۵	گزارش از تطبیق	الزامی	در این ماده، میعاد، نحوه و چگونگی نرتب و تدوین گزارش از تطبیق تفاهمنامه تذکر می گردد.
۱۶	ناظارت و کنترول از تطبیق تفاهمنامه	الزامی	در این ماده، شیوه و چگونگی نظارت و کنترول از تطبیق تفاهمنامه ها، مراجع ذیصلاح برای نظارت و چگونگی تدوین گزارشات نظارتی بیان می گردد.
۱۷	تجهیزات و وسائل	اختیاری	در صورتی که تطبیق تفاهمنامه ایجاد تدارک یا استفاده از وسائل و تجهیزات را نماید، چگونگی استفاده، تسلیم دهی و مدیریت آن تذکر می گردد.
۱۸	ترتیبات مالی	اختیاری	در صورتی که تفاهمنامه، حاوی موضوعات مالی بوده، در این ماده، مقدار، نوعیت، شرایط و چگونگی انتقالات و مدیریت وجوده مالی تذکر می گردد.
۱۹	تأمین امنیت	اختیاری	در صورتی که در تطبیق تفاهمنامه، مواردی موجود باشد که ایجاد تأمین امنیت یا تدبیر امنیتی را نماید، این تدبیر و روش ها در این ماده تذکر میگردد.
۲۰	حل اختلافات	الزامی	در این ماده، روش های حل اختلافات طور صریح تذکر می گردد. همچنین نحوه شناسایی و اطلاع طرفین از اختلاف پیش آمده نیز بیان می شود.
۲۱	تغییرات و تعدیلات	الزامی	نحوه، چگونگی و میعاد تغییر و تعدیل با تغییر در مواد تفاهمنامه در این ماده تذکر می گردد.



شماره	ماده / بخش	الزامی / اختیاری	توضیحات / ملاحظات
۲۲	فسخ	الزامی	روش فسخ تفاهمنامه از جانب طرفین یا درخواست فسخ از یکی از طرفین افروزان ماده تذکر می گردد.
۲۳	انفاذ	الزامی	زمان انفاذ تفاهمنامه و یا ترتیبات اجرایی برای انفاذ آن در این ماده تذکر می گردد.
۲۴	زیان تفاهمنامه	اختیاری	در صورتیکه تفاهمنامه به دو یا چند زیان ترتیب گردیده باشد، دو این ماده تذکر می گردد و اینکه آیا تمام نسخه های آن از اعتبار بکسان برخوردارند یا یکی از نسخه ها ارجحیت دارد.
۲۵	تعداد نسخه های تفاهمنامه	الزامی	تعداد نسخه های تفاهمنامه در این ماده تذکر می گردد.
۲۶	مدت اعتبار تفاهمنامه	الزامی	مدت و میعاد اعتبار تفاهمنامه در این ماده تصریح می شود.
۲۷	اعضاء	الزامی	اعضای مسئولین ذیربیط در این بخش به میان می آید.
۲۸	ضمایم	اختیاری	در صورتیکه تفاهمنامه ضمایم داشته باشد، لیست و ضمایم به ترتیب ذکر می گردد.



### ضمیمه شماره (۲): پلان تطبیقی تفاهمنامه

عنوان تفاهمنامه:

طرف تفاهمنامه:

زمان عقد تفاهمنامه:

زمان ختم میعاد تفاهمنامه:

ملاحظات	زمان تطبیق	ریاست / شعبه هندکار	ردیست / شعبه منسول	نایاب متوجه	نایابی ها	اهداف با مقاصد	شماره
							۱
							۲
							۳
							۴
							۵

### ترمیب کنندگان پلان تطبیقی تفاهمنامه

امضا و تاریخ

۴ درین سخن با توجه به مدت زمان تطبیقی پلان، مادروار رعوار براساله انتخاب گردد و نظر به مدت زمانی تطبیقی، سخن های آن می تواند افزایش باید.



## ضمیمه شماره (۳): نمونه گزارش از تطبیق تفاهمنامه

<input type="checkbox"/> ماهوار	<input type="checkbox"/> ربعوار	نوعیت گزارش:	تاریخ ارائه گزارش:
		از تاریخ:	میعاد گزارش از تاریخ
		الی تاریخ:	
		ریاست / شعبه گزارش دهنده:	عنوان تفاهمنامه:
		از تاریخ:	طرف تفاهمنامه:
		الی تاریخ:	میعاد تفاهمنامه

هدف / مقصد (۱):			
پیشنهادات (راه حل)	مشکلات و چالش ها	نتایج حاصل شده	فعالیت های انجام شده
<b>هدف / مقصد (۲):</b>			
پیشنهادات (راه حل)	مشکلات و چالش ها	نتایج حاصل شده	فعالیت های انجام شده
<b>هدف / مقصد (۳):</b>			
پیشنهادات (راه حل)	مشکلات و چالش ها	نتایج حاصل شده	فعالیت های انجام شده



د تغییک او مسلکي زده ګرو اداره  
د هغري سټراتېژک او پالان ریاست



## د تفاهمنامي تطبيق او تدوین لارښوونې